

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 20. září 2011****o dovozu spermatu skotu do Unie**

(oznámeno pod číslem K(2011) 6426)

(Text s významem pro EHP)

(2011/630/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 88/407/EHS ze dne 14. června 1988 o veterinárních požadavcích na obchod se spermatem skotu uvnitř Společenství a na jeho dovoz⁽¹⁾, a zejména na čl. 8 odst. 1, čl. 10 odst. 2 první pododstavec a čl. 11 odst. 2 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnice 88/407/EHS stanoví veterinární podmínky vztahující se na dovoz spermatu skotu ze třetích zemí do Unie. Stanoví, že do Unie může být dováženo pouze sperma, které pochází ze třetí země uvedené na seznamu třetích zemí sestaveném v souladu s uvedenou směrnicí a které je doprovázeno veterinárním osvědčením podle vzoru rovněž vyhotoveného v souladu se zmíněnou směrnicí. Veterinární osvědčení musí potvrzovat, že sperma pochází z inseminačních stanic a středisek pro skladování spermatu poskytujících záruky stanovené v čl. 9 odst. 1 uvedené směrnice.
- (2) Rozhodnutí Komise 2004/639/ES ze dne 6. září 2004, kterým se stanoví podmínky pro dovoz spermatu skotu⁽²⁾, v současnosti stanoví seznam třetích zemí, ze kterých členské státy povolují dovoz spermatu skotu, a to v příloze I uvedeného rozhodnutí.
- (3) Podle čl. 8 odst. 2 směrnice 88/407/EHS může členský stát povolit dovoz spermatu skotu pouze z těch třetích zemí, které jsou uvedeny v seznamu, jenž má být vypracován v souladu s danou směrnicí. Při rozhodování o tom, zda třetí země může být na tomto seznamu uvedena, se přihlíží k různým skutečnostem, jako je třeba nakažový status hospodářských zvířat.
- (4) Nařízením Komise (EU) č. 206/2010 ze dne 12. března 2010, kterým se stanoví seznamy třetích zemí, území nebo jejich částí, z nichž je povolen vstup některých

zvířat a čerstvého masa na území Evropské unie, a požadavky na veterinární osvědčení⁽³⁾, se zrušilo a nahradilo rozhodnutí Rady 79/542/EHS ze dne 21. prosince 1976, kterým se stanoví seznam třetích zemí nebo částí třetích zemí a veterinární a hygienické podmínky a veterinární osvědčení pro dovoz některých živých zvířat a jejich masa do Společenství⁽⁴⁾. V příloze I nařízení (EU) č. 206/2010 se stanoví seznam třetích zemí, z nichž je povolen vstup kopytníků do Unie. Podmínky pro vstup kopytníků stanovené uvedeným nařízením jsou podobné podmínkám pro dovoz spermatu skotu stanoveným ve směrnici 88/407/EHS.

- (5) Neexistují žádné vědecké důkazy, které by naznačovaly, že v případě závažných exotických nakažlivých chorob mohou být rizika vyplývající z nakažového statusu samčích dárců skotu zmírněna přeléčením spermatu. Seznam třetích zemí, z nichž členské státy povolí dovoz spermatu, by se proto měl zakládat na nakažovém statusu třetích zemí, ze kterých je povolený dovoz živého skotu. Seznam uvedený v příloze I nařízení (EU) č. 206/2010 zahrnuje Chile, Island a Saint-Pierre a Miquelon. Tyto třetí země by proto měly být též zahrnuty do seznamu uvedeného v příloze I rozhodnutí 2004/639/ES.
- (6) Vzor veterinárního osvědčení v příloze II části 1 rozhodnutí 2004/639/ES zahrnuje veterinární podmínky pro dovoz spermatu skotu do Unie. V současnosti nejsou v uvedeném osvědčení podmínky pro enzootickou leukózu skotu a epizootické hemoragické onemocnění úplně v souladu s podmínkami stanovenými v příloze B kapitole I bodu 1 písm. c) směrnice 88/407/EHS a v Příručce norem pro diagnostické testy a očkovací látky pro suchozemská zvířata Světové organizace pro zdraví zvířat (OIE). V důsledku toho by se měl tento vzor veterinárního osvědčení upravit tak, aby zohledňoval dané ustanovení uvedené směrnice a příručky.
- (7) Vzor veterinárního osvědčení v příloze II části 3 rozhodnutí 2004/639/ES se vztahuje na dovoz a tranzit spermatu skotu odeslaného ze střediska pro skladování spermatu nebo z inseminační stanice buď odebraného a zpracovaného v souladu s podmínkami směrnice 88/407/EHS ve znění směrnice Rady 2003/43/ES⁽⁵⁾, nebo odebraného, zpracovaného a skladovaného před 31. prosincem 2004 v souladu s ustanoveními směrnice

⁽¹⁾ Úř. věst. L 194, 22.7.1988, s. 10.⁽²⁾ Úř. věst. L 292, 15.9.2004, s. 21.⁽³⁾ Úř. věst. L 73, 20.3.2010, s. 1.⁽⁴⁾ Úř. věst. L 146, 14.6.1979, s. 15.⁽⁵⁾ Úř. věst. L 143, 11.6.2003, s. 23.

88/407/EHS platnými do 1. července 2003 a dovezeného po 31. prosinci 2004 v souladu s čl. 2 odst. 2 směrnice 2003/43/ES.

- (8) Aby byla zajištěna plná sledovatelnost spermatu, měl by být vzor veterinárního osvědčení v příloze II části 3 rozhodnutí 2004/639/ES doplněn dodatečnými požadavky pro udělení osvědčení a měl by být používán pouze pro obchod se spermatem skotu odebraným v inseminačních stanicích a odeslaným ze střediska pro skladování spermatu bez ohledu na to, zda je dané středisko pro skladování spermatu součástí střediska pro skladování spermatu schváleného pod jiným číslem schválení. V důsledku toho by se měl vzor veterinárního osvědčení v příloze II části 3 rozhodnutí 2004/639/ES na základě tohoto rozhodnutí odpovídajícím způsobem upravit.
- (9) Rovněž je nutné tímto rozhodnutím upravit data v názvech vzorů veterinárních osvědčení v příloze II části 2 a části 3 rozhodnutí 2004/639/ES týkajících se zásob spermatu skotu odebraného, zpracovaného a skladovaného před 31. prosincem 2004 s cílem zohlednit ustanovení čl. 2 odst. 1 směrnice 2003/43/ES.
- (10) Existují dvoustranné dohody mezi Unií a některými třetími zeměmi, které obsahují specifické podmínky pro dovoz spermatu skotu do Unie. Proto v případě, že dvoustranné dohody obsahují specifické podmínky a vzory veterinárních osvědčení pro dovoz, měly by se místo podmínek a vzorů stanovených v tomto rozhodnutí použít uvedené podmínky a vzory.
- (11) Na základě směrnice 88/407/EHS byla uznána Kanada třetí zemí s nakažovým statusem rovnocenným statusu členských států pro dovoz spermatu skotu do Unie.
- (12) Proto je vhodné, aby sperma skotu odebrané v Kanadě a dovezené do Unie z této třetí země bylo doprovázeno zjednodušeným osvědčením vyhotoveným podle vzoru stanoveného v rozhodnutí Komise 2005/290/ES ze dne 4. dubna 2005 o zjednodušených osvědčeních pro dovoz spermatu skotu a čerstvého vepřového masa z Kanady a o změně rozhodnutí 2004/639/ES⁽¹⁾, v souladu s Dohodou mezi Evropským společenstvím a vládou Kanady o hygienických opatřeních na ochranu lidského zdraví a zdraví zvířat při obchodu s živými zvířaty a živočišnými produkty⁽²⁾, schválenou rozhodnutím Rady 1999/201/ES⁽³⁾.
- (13) Švýcarsko je třetí zemí s nakažovým statusem rovnocenným statusu členských států. Proto je vhodné, aby sperma skotu dovezené do Unie ze Švýcarska bylo doprovázeno veterinárním osvědčením vyhotoveným podle vzorů používaných pro obchod se spermatem

skotu uvnitř Unie stanovených v příloze D směrnice 88/407/EHS v souladu s úpravami uvedenými v dodatku 2 kapitole VII oddíle B bodě 4 přílohy 11 Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty, která byla schválena rozhodnutím Rady a Komise 2002/309/ES, Euratom týkajícím se dohody o vědeckotechnické spolupráci, ze dne 4. dubna 2002 o uzavření sedmi dohod se Švýcarskou konfederací⁽⁴⁾.

- (14) V zájmu jasnosti a jednotnosti právních předpisů Unie by rozhodnutí 2004/639/ES mělo být zrušeno a nahrazeno tímto rozhodnutím.
- (15) Aby nedošlo k narušení obchodu, mělo by být za určitých podmínek v přechodném období povoleno používání veterinárních osvědčení vydaných podle rozhodnutí 2004/639/ES.
- (16) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Předmět

Toto rozhodnutí stanoví seznam třetích zemí nebo jejich částí, z nichž členské státy povolují dovoz spermatu skotu (dále jen „sperma“) do Unie.

Stanoví také požadavky na osvědčení pro dovoz spermatu do Unie.

Článek 2

Dovoz spermatu

1. Členské státy povolí dovoz spermatu, pokud splňuje tyto podmínky:

- a) pochází ze třetí země nebo její části uvedené v příloze I;
- b) pochází z inseminační stanice nebo střediska pro skladování spermatu uvedených na seznamu v souladu s čl. 9 odst. 2 směrnice 88/407/EHS;
- c) je doprovázeno veterinárním osvědčením vyhotoveným podle následujících vzorových osvědčení stanovených v příloze II části 1 a vyplněným v souladu s vysvětlivkami uvedenými v části 2 dané přílohy:
- i) vzor 1 stanovený v oddíle A pro sperma odebrané, zpracované a skladované v souladu se směrnicí 88/407/EHS ve znění směrnice 2003/43/ES, odeslané z inseminační stanice, v níž bylo sperma odebráno,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 93, 12.4.2005, s. 34.

⁽²⁾ Úř. věst. L 71, 18.3.1999, s. 3.

⁽³⁾ Úř. věst. L 71, 18.3.1999, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 114, 30.4.2002, s. 1.

ii) vzor 2 stanovený v oddíle B pro zásoby spermatu odebraného, zpracovaného a skladovaného před 31. prosincem 2004 v souladu s ustanoveními směrnice 88/407/EHS platnými do 1. července 2004 a dovezeného po 31. prosinci 2004 v souladu s čl. 2 odst. 2 směrnice 2003/43/ES, odeslaného z inseminační stanice, v níž bylo sperma odebráno,

iii) vzor 3 stanovený v oddíle C pro sperma a zásoby spermatu uvedeného v bodech i) a ii), odeslaného ze střediska pro skladování spermatu;

d) splňuje požadavky stanovené ve veterinárních osvědčeních podle písmene c).

2. Pokud jsou v dvoustranných dohodách mezi Unií a třetími zeměmi stanoveny zvláštní veterinární podmínky a podmínky pro veterinární osvědčení, platí tyto podmínky místo podmínek uvedených v odstavci 1.

Článek 3

Podmínky týkající se přepravy spermatu do Unie

1. Sperma a zásoby spermatu uvedené v článku 2 se nesmí přepravovat ve stejném kontejneru s jinými zásilkami spermatu, které:

a) nejsou určeny pro vstup do Unie nebo

b) mají nižší veterinární status.

2. Během přepravy do Unie se sperma a zásoby spermatu umístí do uzavřených a zaplombovaných kontejnerů a plomba nesmí být při přepravě porušena.

Článek 4

Zrušení

Rozhodnutí 2004/639/ES se zrušuje.

Článek 5

Přechodné ustanovení

Na přechodné období do 30. dubna 2012 povolí členské státy dovoz spermatu a zásob spermatu ze třetích zemí, které jsou doprovázeny veterinárním osvědčením vydaným nejpozději 31. března 2012 v souladu se vzorovými osvědčeními uvedenými v příloze II rozhodnutí 2004/639/ES.

Článek 6

Použitelnost

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. listopadu 2011.

Článek 7

Určení

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 20. září 2011.

Za Komisi

John DALLI

člen Komise

PŘÍLOHA I

Seznam třetích zemí nebo jejich částí, z nichž členské státy povolují dovoz spermatu skotu

Kód ISO	Název třetí země	Poznámky	
		Popis území (v příslušných případech)	Doplňkové záruky
AU	Austrálie		Doplňkové záruky týkající se testování stanovené v bodech II.5.4.1 a II.5.4.2 osvědčení v příloze II oddílu A části 1 jsou povinné.
CA	Kanada (*)	Území popsané v příloze I části 1 nařízení (EU) č. 206/2010.	
CH	Švýcarsko (**)		
CL	Chile		
GL	Grónsko		
HR	Chorvatsko		
IS	Island		
NZ	Nový Zéland		
PM	Saint-Pierre a Miquelon		
US	Spojené státy americké		Doplňková záruka stanovená v bodě II.5.4.1 osvědčení v příloze II oddílu A části 1 je povinná.

(*) Osvědčení, které se použije pro dovoz z Kanady, je stanoveno v rozhodnutí Komise 2005/290/ES ze dne 4. dubna 2005 o zjednodušených osvědčeních pro dovoz spermatu skotu a čerstvého vepřového masa z Kanady a o změně rozhodnutí 2004/639/ES (pouze pro sperma odebrané v Kanadě) v souladu s Dohodou mezi Evropským společenstvím a vládou Kanady o hygienických opatřeních na ochranu lidského zdraví a zdraví zvířat při obchodu s živými zvířaty a živočišnými produkty, schválenou rozhodnutím Rady 1999/201/ES.

(**) Osvědčení, která se použijí pro dovoz ze Švýcarska, jsou stanovena v příloze D směrnice 88/407/EHS, s úpravami uvedenými v dodatku 2 kapitole VII oddíle B bodě 4 přílohy 11 Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty, schválené rozhodnutím Rady a Komise 2002/309/ES, Euratom týkajícím se dohody o vědeckotechnické spolupráci ze dne 4. dubna 2002 o uzavření sedmi dohod se Švýcarskou konfederací.

PŘÍLOHA II

ČÁST 1

Vzorová veterinární osvědčení pro dovoz a tranzit spermatu a zásob spermatu skotu

ODDÍL A

Vzor 1 – Veterinární osvědčení použitelné pro dovoz a tranzit spermatu skotu odebraného, zpracovaného a skladovaného v souladu se směrnicí Rady 88/407/EHS ve znění směrnice 2003/43/ES odeslaného z inseminační stanice, ve které bylo sperma odebráno

ZEMĚ:

Veterinární osvědčení do EU

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce	I.1 Odesílatel Název Adresa Tel.				I.2 Číslo jednací osvědčení		I.2.a				
					I.3 Příslušný ústřední orgán						
					I.4 Příslušný místní orgán						
	I.5 Příjemce Název Adresa PSČ Tel.				I.6 Osoba zodpovědná za zásilku v EU Jméno Adresa PSČ Tel.						
	I.7 Země původu		Kód ISO	I.8 Region původu		Kód	I.9 Země určení		Kód ISO	I.10 Region určení	Kód
	I.11 Místo původu Název Adresa Číslo schválení Název Adresa Číslo schválení Název Adresa Číslo schválení				I.12 Místo určení Název Adresa PSČ						
	I.13 Místo nakládky				I.14 Datum odjezdu						
	I.15 Dopravní prostředek Letadlo ☐ Plavidlo ☐ Vagon ☐ Silniční vozidlo ☐ Ostatní ☐ Identifikace Odkaz na dokument				I.16 Vstupní stanoviště hraniční kontroly EU I.17						
	I.18 Popis zboží						I.19 Kód zboží (kód HS) 05 11 10		I.20 Množství		
	I.21						I.22 Počet balení		I.24		
I.23 Číslo plomby/kontejneru											
I.25 Zboží osvědčené pro: Umělé rozmnožování ☐											
I.26 Pro tranzit přes EU do třetí země ☐ Třetí země				Kód ISO		I.27 Pro dovoz nebo příjem do EU ☐					
I.28 Identifikace zboží Druh (vědecký název)						Plemeno	Totožnost dárce	Datum odběru	Číslo schválení stanice	Množství	

ZEMĚ

Sperma skotu – Oddíl A

Část II: Osvědčení	II. Zdravotní informace	II.a Číslo jednací osvědčení	II.b
	Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že: II.1 (název vyvážející země) ⁽²⁾ výše uvedená země byla v průběhu 12 měsíců bezprostředně předcházejících odběru spermatu pro vývoz až do data jeho odeslání prostá moru skotu a slintavky a kulhavky a že v uvedeném období nebylo prováděno žádné očkování proti těmto nákazám. II.2 Inseminační stanice ⁽³⁾ popsaná v kolonce I.11, kde bylo sperma pro vývoz odebráno: II.2.1 splňuje podmínky stanovené v příloze A kapitole I bodě 1 směrnice 88/407/EHS; II.2.2 je provozována a sledována v souladu s podmínkami stanovenými v příloze A kapitole II bodě 1 směrnice 88/407/EHS. II.3 Inseminační stanice, kde bylo sperma pro vývoz odebráno, byla během 30 dní před odběrem spermatu pro vývoz a 30 dní po odběru (u čerstvého spermatu do doby jeho odeslání) prostá výskytu vztekliny, tuberkulózy, brucelózy, sněti slezinné a plicní nákazy skotu. II.4 Skot držený v inseminační stanici: II.4.1 pochází ze stád, která splňují podmínky přílohy B kapitoly I bodu 1 písm. b) směrnice 88/407/EHS; II.4.2 pochází ze stád nebo matek, které splňují podmínky kapitoly I bodu 1 písm. c) přílohy B směrnice 88/407/EHS, nebo byl ve věku alespoň 24 měsíců podroben testům v souladu s kapitolou II bodem 1 písm. c) přílohy B uvedené směrnice; II.4.3 byl během 28 dní předcházejících karanténnímu období v izolaci podroben testům v souladu s přílohou B kapitolou I bodem 1 písm. d) směrnice 88/407/EHS; II.4.4 vyhověl požadavkům karanténního období v izolaci a testů stanovených v příloze B kapitole I bodě 1 písm. e) směrnice 88/407/EHS; II.4.5 byl minimálně jednou za rok podroben rutinním testům uvedeným v příloze B kapitole II směrnice 88/407/EHS. II.5 Sperma pro vývoz bylo získáno od plemenných býků, kteří: II.5.1 splňují podmínky stanovené v příloze C směrnice 88/407/EHS; II.5.2 byli ⁽¹⁾ <i>bud'</i> [ve vyvážející zemi po dobu alespoň šesti měsíců před odběrem spermatu pro vývoz;] ⁽¹⁾ <i>nebo</i> [ve vyvážející zemi po dobu alespoň 30 dnů před odběrem spermatu od vstupu do země a byli dovezeni z ⁽²⁾. během období kratšího než šest měsíců před odběrem spermatu a splňují veterinární podmínky platné pro plemenné býky, jejichž sperma je určeno pro vývoz do Evropské unie;] II.5.3 splňují podmínky pro dovoz spermatu skotu stanovené v kapitole o katarální horečce ovcí Kodexu zdraví suchozemských živočichů OIE v závislosti na statusu země nebo oblasti pobytu; II.5.4 pobývali ve vyvážející zemi, ⁽¹⁾ <i>bud'</i> [II.5.4.1 která je podle úředních zjištění prostá epizootické hemoragické choroby (EHD);] ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾ <i>nebo</i> [II.5.4.1 ve které podle úředních zjištění existují následující sérotypy epizootické hemoragické choroby (EHD): a byli podrobeni s negativními výsledky v každém případě: ⁽¹⁾ <i>bud'</i> [dvakrát, v období nepřesahujícím 12 měsíců, sérologickému testu ⁽⁴⁾, provedenému ve schválené laboratoři na vzorcích krve odebraných před a nejdříve 21 dní po odběru spermatu pro tuto zásilku;] ⁽¹⁾ <i>nebo</i> [sérologickému testu ⁽⁴⁾ ke zjištění protilátky na skupinu EHDV, provedenému na vzorcích odebraných v intervalech nejvýše 60 dní během období odběru a od 21 do 60 dní po závěrečném odběru spermatu pro tuto zásilku;]		

ZEMĚ**Sperma skotu – Oddíl A**

(¹) *nebo* [testu na určení původce (⁴) provedenému ve schválených laboratořích na vzorcích krve odebraných na začátku a na konci, a alespoň každých 7 dní (test na izolaci viru) nebo alespoň každých 28 dní (test PCR) během odběru spermatu pro tuto zásilku;]

(¹) (⁶) *bud'* [II.5.4.2 která je podle úředních zjištění prostá choroby Akabane a choroby Aino;]

(¹) *nebo* [II.5.4.2 a byli dvakrát, v období nepřesahujícím 12 měsíců, podrobeni s negativními výsledky séroneutralizačnímu testu na virus Akabane a virus Aino, provedenému ve schválené laboratoři na vzorcích krve odebraných před a nejdříve 21 dní po odběru spermatu;]

II.6 Sperma pro vývoz bylo odebráno po dni, kdy byla stanice schválena příslušnými vnitrostátními orgány vyvážející země;

II.7 Sperma pro vývoz bylo zpracováno, skladováno a přepraveno za podmínek splňujících ustanovení směrnice 88/407/EHS.

Poznámky**Část I:**

Kolonka I.6: Osoba odpovědná za nakládku v EU: tuto kolonku je třeba vyplnit pouze tehdy, jedná-li se o osvědčení pro zboží určené pro tranzit.

Kolonka I.11: Místo původu označuje inseminační stanici uvedenou v souladu s čl. 9 odst. 2 směrnice 88/407/EHS v seznamu na internetových stránkách Komise:
http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm a ve které bylo sperma odebráno.

Kolonka I.22: Počet balení musí odpovídat počtu kontejnerů.

Kolonka I.23: Uvede se označení kontejneru a číslo plomby.

Kolonka I.26: Vyplňte podle toho, jedná-li se o osvědčení pro tranzit nebo pro dovoz.

Kolonka I.27: Vyplňte podle toho, jedná-li se o osvědčení pro tranzit nebo pro dovoz.

Kolonka I.28: *Totožnost dárce* musí odpovídat úřední identifikaci zvířete.

Datum odběru musí být uvedeno v následujícím tvaru: dd/mm/rrrr.

Číslo schválení stanice musí odpovídat číslu schválení inseminační stanice, ve které bylo sperma odebráno, uvedenému v kolonce I.11.

Část II:

(¹) Nehodící se škrtněte.

(²) Pouze třetí země uvedené v příloze I rozhodnutí 2011/630/EU.

(³) Pouze inseminační stanice, které jsou v souladu s čl. 9 odst. 2 směrnice 88/407/EHS uvedeny v seznamu na internetových stránkách Komise:
http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm

(⁴) Normy pro diagnostické testy na virus EHD jsou popsány v Příručce norem pro diagnostické testy a očkovací látky pro suchozemská zvířata v kapitole o katarální horečce ovčí.

(⁵) Povinné pro Austrálii, Kanadu a Spojené státy americké.

(⁶) Povinné pro Austrálii.

Úřední veterinární lékař (*)

Jméno (húlkovým písmem):

Kvalifikace a titul:

Datum:

Podpis:

Razítko:

(*) Barva podpisu a razítka se musí lišit od barvy tisku.

ODDÍL B

Vzor 2 – veterinární osvědčení použitelné od 1. ledna 2005 pro dovoz a tranzit zásob spermatu skotu odebraného, zpracovaného a skladovaného před 31. prosincem 2004 v souladu se směrnicí Rady 88/407/EHS platnou do 1. července 2004 a dovezeného po 31. prosinci 2004 v souladu s čl. 2 odst. 2 směrnice 2003/43/ES, odeslaného z inseminační stanice, ve které bylo sperma odebráno

ZEMĚ:

Veterinární osvědčení do EU

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce	I.1 Odesílatel Název Adresa Tel.				I.2 Číslo jednací osvědčení		I.2.a	
					I.3 Příslušný ústřední orgán			
					I.4 Příslušný místní orgán			
	I.5 Příjemce Název Adresa PSČ Tel.				I.6 Osoba zodpovědná za zásilku v EU Jméno Adresa PSČ Tel.			
	I.7 Země původu	Kód ISO	I.8 Region původu	Kód	I.9 Země určení	Kód ISO	I.10 Region určení	Kód
	I.11 Místo původu Název Adresa Číslo schválení Název Adresa Číslo schválení Název Adresa Číslo schválení				I.12 Místo určení Název Adresa PSČ			
	I.13 Místo nakládky				I.14 Datum odjezdu			
	I.15 Dopravní prostředek Letadlo ☐ Plavidlo ☐ Vagon ☐ Silniční vozidlo ☐ Ostatní ☐ Identifikace Odkaz na dokument				I.16 Vstupní stanoviště hraniční kontroly EU I.17			
	I.18 Popis zboží					I.19 Kód zboží (kód HS) 05 11 10		
						I.20 Množství		
I.21					I.22 Počet balení			
I.23 Číslo plomby/kontejneru					I.24			
I.25 Zboží osvědčené pro: Umělé rozmnožování ☐								
I.26 Pro tranzit přes EU do třetí země ☐ Třetí země Kód ISO				I.27 Pro dovoz nebo příjem do EU ☐				
I.28 Identifikace zboží Druh (vědecký název) Plemeno Totožnost dárce Datum odběru Číslo schválení stanice Množství								

ZEMĚ

Sperma skotu – Oddíl B

Část II: Osvědčení	II.	Zdravotní informace	II.a Číslo jednacích osvědčení	II.b
	Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že:			
	II.1	 (název vyvážející země) ⁽²⁾ výše uvedená země byla v průběhu 12 měsíců bezprostředně předcházejících odběru spermatu pro vývoz až do data jeho odeslání prostá moru skotu a slintavky a kulhavky a že v uvedeném období nebylo prováděno žádné očkování proti těmto nákazám.		
	II.2	Výše uvedené sperma bylo odebráno před 31. prosincem 2004 v inseminační stanici, která:		
	II.2.1	splňuje podmínky stanovené v příloze A kapitole I směrnice 88/407/EHS;		
	II.2.2	je provozována a sledována v souladu s podmínkami stanovenými v příloze A kapitole II směrnice 88/407/EHS.		
	II.3	Inseminační stanice, kde bylo sperma pro vývoz odebráno, byla po dobu 30 dní před odběrem spermatu pro vývoz a 30 dní po odběru prostá výskytu vztekliny, tuberkulózy, brucelózy, sněti slezině a plicní náказы skotu.		
	II.4	V době odběru výše uvedeného spermatu veškerý skot držený v inseminační stanici:		
	II.4.1	pocházel ze stád a/nebo matek, které splňují podmínky přílohy B kapitoly I bodu 1 písm. b) a c) směrnice 88/407/EHS;		
	II.4.2	byl během 30 dní předcházejících karanténnímu období v izolaci podroben s negativními výsledky: — testům uvedeným v příloze B kapitole I bodě 1 písm. d) podbodech i), ii) a iii) směrnice 88/407/EHS a — séroneutralizačnímu testu nebo testu ELISA na infekční bovinní rhinotracheitidu/infekční pustulární vulvovaginitidu a — testu na izolaci viru (testu fluoreskujících protilátek nebo imunoperoxidačnímu testu) na bovinní virovou diarreho, který je v případě zvířete mladšího než šest měsíců odložen až do doby, kdy zvíře tohoto věku dosáhne;		
	II.4.3	splnil podmínku 30denního karanténního období v izolaci a byl podroben s negativními výsledky následujícím testům: — sérologickému testu na brucelózu provedenému v souladu s postupem popsáním v příloze C směrnice 64/432/EHS, — buď testu imunofluoreskujících protilátek nebo kultivaci na <i>Campylobacter fetus</i> ve vzorku výplašku z prepuciálního vaku nebo umělé vagíny nebo, v případě samice, aglutinačnímu testu vaginálního hlenu, — mikroskopické zkoušce a kultivaci na <i>Trichomonas foetus</i> ve vzorku výplašku z prepuciálního vaku nebo umělé vagíny nebo, v případě samice, aglutinačnímu testu vaginálního hlenu;		
	II.4.4	byl minimálně jednou za rok podroben s negativními výsledky rutinním testům uvedeným v příloze B kapitole II bodě 1 písm. a), b) a c) směrnice 88/407/EHS.		
	II.5	V době odběru výše uvedeného spermatu		
	II.5.1	všechny samice skotu v inseminační stanici byly minimálně jednou za rok podrobeny s negativními výsledky aglutinačnímu testu vaginálního hlenu na <i>Campylobacter fetus</i>		
	II.5.2	všichni býci použiti k produkci spermatu byli během 12 měsíců před odběrem podrobeni s negativními výsledky buď testu imunofluoreskujících protilátek, nebo kultivaci na <i>Campylobacter fetus</i> ve vzorku výplašku z prepuciálního vaku nebo umělé vagíny.		
	II.6	Sperma pro vývoz bylo získáno od plemenných býků, kteří:		
	II.6.1	splňují podmínky stanovené v příloze C směrnice 88/407/EHS;		
	⁽¹⁾ buď	[II.6.2 pobývali ve vyvážející zemi po dobu šesti měsíců bezprostředně předcházejících odběru spermatu pro vývoz;]		
	⁽¹⁾ nebo	[II.6.2 [byli dovezeni z⁽²⁾ poté, co strávili méně než šest měsíců ve vyvážející zemi, a v době dovozu splňovali veterinární podmínky platné pro plemenné býky, jejichž sperma je určeno pro vývoz do Evropské unie;]		

ZEMĚ**Sperma skotu – Oddíl B**

- II.6.3 jsou drženi v inseminační stanici, kde:
- (¹) *bud'* [nebyl veškerý skot očkován proti infekční bovinní rhinotracheitidě a byl minimálně jednou za rok podroben s negativními výsledky séroneutralizačnímu testu nebo testu ELISA na infekční bovinní rhinotracheitidu/infekční pustulární vulvovaginitidu;]
- (¹) *nebo* [skot neočkovaný proti infekční bovinní rhinotracheitidě byl minimálně jednou za rok podroben s negativními výsledky séroneutralizačnímu testu nebo testu ELISA na infekční bovinní rhinotracheitidu/infekční pustulární vulvovaginitidu a kde testování na infekční bovinní rhinotracheitidu nebylo provedeno u býků, kteří byli poprvé očkováni proti infekční bovinní rhinotracheitidě v inseminační stanici poté, co byli s negativními výsledky podrobeni séroneutralizačnímu testu nebo testu ELISA na infekční bovinní rhinotracheitidu/infekční pustulární vulvovaginitidu, a kteří byli po prvním očkování pravidelně přeočkováváni v intervalech ne delších než šest měsíců;]
- (¹) *bud'* [II.6.4. nebyli očkováni proti infekční bovinní rhinotracheitidě,]
- (¹) *nebo* [II.6.4. byli očkováni proti infekční bovinní rhinotracheitidě v souladu s bodem II.6.3,]
- II.6.5 splňují podmínky pro dovoz spermatu skotu stanovené v kapitole o katarální horečce ovci Kodexu zdraví suchozemských živočichů OIE v závislosti na statusu země nebo oblasti pobytu; ****
- II.6.6 pobývali ve vyvázející zemi, ve které existují následující sérotypy epizootické hemoragické choroby (EHD):: a byli dvakrát, v období nepřesahujícím 12 měsíců, podrobeni s negativními výsledky imunodifúznímu testu v agarovém gelu (³) a virusneutralizačnímu testu na veškeré výše uvedené sérotypy EHD, provedeným ve schválené laboratoři na vzorcích krve odebraných před a nejdříve 21 dní po odběru spermatu; ***
- II.6.7 pobývali ve vyvázející zemi, ve které existují následující sérotypy epizootické hemoragické choroby (EHD):: a byli před vstupem do země a každých šest měsíců podrobeni s negativními výsledky imunodifúznímu testu v agarovém gelu (³) a virusneutralizačnímu testu na veškeré výše uvedené sérotypy EHD, provedeným ve schválené laboratoři; **
- II.6.8 byli dvakrát, v období nepřesahujícím 12 měsíců, podrobeni s negativními výsledky séroneutralizačnímu testu na virus Akabane, provedenému ve schválené laboratoři na vzorcích krve odebraných před a nejdříve 21 dní po odběru spermatu. *
- II.7 Sperma pro vývoz bylo odebráno po dni, kdy byla stanice schválena příslušnými vnitrostátními orgány vyvázející země.
- II.8 Sperma pro vývoz bylo zpracováno, skladováno a přepraveno za podmínek splňujících ustanovení směrnice 88/407/EHS předtím, než byla pozměněna směrnicí 2003/43/ES.

*Poznámky***Část I:**

Kolona 1.6: Osoba odpovědná za nakládku v EU: tuto kolonku je třeba vyplnit pouze tehdy, jedná-li se o osvědčení pro zboží určené pro tranzit.

Kolona 1.11: Místo původu musí odpovídat inseminační stanici, ve které bylo sperma odebráno.

Kolona 1.12: Místo určení: tuto kolonku je třeba vyplnit pouze tehdy, jedná-li se o osvědčení pro zboží určené pro tranzit.

Kolona 1.22: Počet balení musí odpovídat počtu kontejnerů.

Kolona 1.23: Uvede se označení kontejneru a číslo plomby.

Kolona 1.26: Vyplňte podle toho, jedná-li se o osvědčení pro tranzit nebo pro dovoz.

Kolona 1.27: Vyplňte podle toho, jedná-li se o osvědčení pro tranzit nebo pro dovoz.

Kolona 1.28: *Totožnost dárce* musí odpovídat úřední identifikaci zvířete.

Datum odběru musí být dřívější než 31. prosince 2004 a uvedeno v následujícím tvaru: dd/mm/yyyy.

Číslo schválení stanice musí odpovídat číslu schválení schválené inseminační stanice, ve které bylo sperma odebráno.

ZEMĚ**Sperma skotu – Oddíl B****Část II:**

(¹) Nehodící se škrtněte.

(²) Pouze třetí země uvedené v příloze I rozhodnutí 2011/630/EU

(³) Normy pro diagnostické testy na virus EHD jsou popsány v Příručce norem pro diagnostické testy a očkovací látky pro suchozemská zvířata v kapitole o katarální horečce ovčí.

**** Použijí pouze Austrálie, Kanada a USA.

*** Použijí pouze Austrálie a USA.

** Použije pouze Kanada.

* Použije pouze Austrálie.

Úřední veterinární lékař (*)

Jméno (hůlkovým písmem):

Kvalifikace a titul:

Datum:

Podpis:

Razítko:

(*) Barva podpisu a razítko se musí lišit od barvy tisku.

ODDÍL C

Vzor 3 – Veterinární osvědčení pro dovoz a tranzit spermatu skotu odebraného, zpracovaného a skladovaného v souladu se směrnicí Rady 88/407/EHS ve znění směrnice 2003/43/ES a zásob spermatu skotu odebraného, zpracovaného a skladovaného před 31. prosincem 2004 v souladu se směrnicí 88/407/EHS platnou do 1. července 2004 a dovezeného po 31. prosinci 2004 v souladu s čl. 2 odst. 2 směrnice 2003/43/ES, odeslaného ze střediska pro skladování spermatu

ZEMĚ:

Veterinární osvědčení do EU

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce	I.1 Odesílatel Název Adresa Tel.		I.2 Číslo jednací osvědčení		I.2.a			
			I.3 Příslušný ústřední orgán					
			I.4 Příslušný místní orgán					
	I.5 Příjemce Název Adresa PSČ Tel.		I.6 Osoba zodpovědná za zásilku v EU Jméno Adresa PSČ Tel.					
	I.7 Země původu	Kód ISO	I.8 Region původu	Kód	I.9 Země určení	Kód ISO	I.10 Region určení	Kód
	I.11 Místo původu Název Adresa Název Adresa Název Adresa		Číslo schválení Číslo schválení Číslo schválení		I.12 Místo určení Název Adresa PSČ			
	I.13 Místo nakládky				I.14 Datum odjezdu			
	I.15 Dopravní prostředek Letadlo ☐ Plavidlo ☐ Vagon ☐ Silniční vozidlo ☐ Ostatní ☐ Identifikace Odkaz na dokument				I.16 Vstupní stanoviště hraniční kontroly EU			
					I.17 Číslo/a příložených původních osvědčení			
	I.18 Popis zboží				I.19 Kód zboží (kód HS) 05 11 10			
						I.20 Množství		
I.21						I.22 Počet balení		
I.23 Číslo plomby/kontejneru						I.24		
I.25 Zboží osvědčené pro: Umělé rozmnožování ☐								
I.26 Pro tranzit přes EU do třetí země ☐ Třetí země		Kód ISO		I.27 Pro dovoz nebo příjem do EU ☐				
I.28 Identifikace zboží Druh (vědecký název) Plemeno Totožnost dárce Datum odběru Číslo schválení stanice Množství								

ZEMĚ

Sperma skotu – Oddíl C

II. Zdravotní informace		II.a Číslo jednacích osvědčení	II.b
Část II: Osvědčení	Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař v , potvrzuji, že: (název vyvážející země) ⁽²⁾		
	II.1	Středisko ⁽³⁾ popsané v kolonce I.11, kde bylo sperma určené k vývozu do Evropské unie skladováno:	
	II.1.1	splňuje podmínky stanovené v příloze A kapitole I bodě 2 směrnice 88/407/EHS;	
	II.1.2	je provozováno a sledováno v souladu s podmínkami stanovenými v příloze A kapitole II bodě 2 směrnice 88/407/EHS.]	
	II.2	Sperma určené k vývozu do Evropské unie:	
	II.2.1	bylo odebráno, zpracováno a skladováno po dobu minimálně 30 dnů bezprostředně po odběru ve schválené inseminační stanici ⁽⁴⁾ , která je provozována a sledována v souladu s podmínkami stanovenými v příloze A kapitole I bodě 1 a kapitole II bodě 1 směrnice 88/407/EHS a	
	⁽¹⁾ <i>bud'</i> [nachází se ve vyvážející zemi;]		
	⁽¹⁾ <i>a/nebo</i> [nachází se v ⁽²⁾ a bylo dovezeno do vyvážející země za podmínek minimálně tak přísných jako v případě dovozu spermatu skotu do Unie v souladu se směrnicí 88/407/EHS;]		
	II.2.2	bylo přepraveno do střediska popsaneho v kolonce I.11. za podmínek přísných alespoň jako podmínky uvedené:	
	⁽¹⁾ <i>bud'</i> [ve vzoru 1 v příloze II části 1 oddíle A rozhodnutí 2011/630/EU ⁽⁵⁾];		
⁽¹⁾ <i>a/nebo</i> [ve vzoru 2 v příloze II části 1 oddíle B rozhodnutí 2011/630/EU ⁽⁵⁾];			
⁽¹⁾ <i>a/nebo</i> [v příloze II části 1 rozhodnutí 2004/639/ES ⁽⁵⁾];			
⁽¹⁾ <i>a/nebo</i> [v příloze II části 2 rozhodnutí 2004/639/ES ⁽⁵⁾];			
⁽¹⁾ <i>a/nebo</i> [v příloze II části 3 rozhodnutí 2004/639/ES ⁽⁵⁾];			
II.2.3	bylo skladováno za podmínek splňujících ustanovení směrnice 88/407/EHS;		
II.2.4	bylo odesláno do místa nakládky v zaplombovaném kontejneru za podmínek, které jsou v souladu se směrnicí 88/407/EHS, a nese číslo uvedené v kolonce I.23.		
<i>Poznámky</i>			
Část I:			
Kolonka I.6: Osoba odpovědná za nakládku v EU: tuto kolonku je třeba vyplnit pouze tehdy, jedná-li se o osvědčení pro zboží určené pro tranzit.			
Kolonka I.11: Místo původu musí odpovídat středisku pro skladování spermatu, odkud je sperma odesíláno.			
Kolonka I.12: Místo určení: tuto kolonku je třeba vyplnit pouze tehdy, jedná-li se o osvědčení pro zboží určené pro tranzit.			
Kolonka I.17: Číslo/a příslušného původního osvědčení/příslušných původních osvědčení musí odpovídat sériovému číslu jednotlivých úředních dokumentů nebo veterinárních osvědčení doprovázejících výše popsané sperma ze schválené inseminační stanice původu spermatu do střediska popsaneho v kolonce I.11. Originály těchto dokumentů nebo osvědčení či jejich úředně ověřené kopie musí být připojeny k tomuto osvědčení.			
Kolonka I.22: Počet balení musí odpovídat počtu kontejnerů.			
Kolonka I.23: Uvede se označení kontejneru a číslo plomby.			
Kolonka I.26: Vyplňte podle toho, jedná-li se o osvědčení pro tranzit nebo pro dovoz.			
Kolonka I.27: Vyplňte podle toho, jedná-li se o osvědčení pro tranzit nebo pro dovoz.			
Kolonka I.28: <i>Totožnost dárce</i> musí odpovídat úřední identifikaci zvířete.			
<i>Datum odběru</i> musí být uvedeno v následujícím tvaru: dd/mm/rrrr.			
<i>Číslo schválení stanice</i> musí odpovídat číslu schválení inseminační stanice, ve které bylo sperma odebráno.			

ZEMĚ**Sperma skotu – Oddíl C****Část II:**

(¹) Nehodící se škrtněte.

(²) Pouze třetí země uvedené v příloze I rozhodnutí 2011/630/EU.

(³) Pouze střediska pro skladování spermatu, která jsou v souladu s čl. 9 odst. 2 směrnice 88/407/EHS uvedena v seznamu na internetových stránkách Komise:

http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm

(⁴) Pouze inseminační stanice, které jsou v souladu s čl. 5 odst. 2 a čl. 9 odst. 2 směrnice 88/407/EHS uvedeny v seznamu na internetových stránkách Komise:

http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm;

http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm

(⁵) Pouze třetí země uvedené v příloze I rozhodnutí 2011/630/EU a členské státy EU.

(⁶) K tomuto osvědčení musí být připojeny originály dokumentů nebo veterinárních osvědčení či jejich úředně ověřené kopie, které doprovázely výše popsané sperma ze schválené inseminační stanice, ve které bylo sperma odebráno, do schváleného střediska pro skladování spermatu, ze kterého bylo sperma odesláno a které je popsáno v kolonce I.11.

Úřední veterinární lékař (*)

Jméno (húlkovým písmem):

Kvalifikace a titul:

Datum:

Podpis:

Razítko:

(*) Barva podpisu a razítka se musí lišit od barvy tisku.

ČÁST 2

Vysvětlivky k osvědčení

a) Veterinární osvědčení vydává příslušný orgán vyvážející třetí země podle vzoru v příloze II části 1. Pokud členský stát určení požaduje doplňkové podmínky pro udělení osvědčení, do originálního formuláře veterinárního osvědčení se rovněž začlení osvědčení potvrzující splnění těchto podmínek. b) Originál veterinárního osvědčení tvoří jeden list papíru, nebo, je-li třeba uvést více údajů, musí být ve formátu, kdy všechny nezbytné listy papíru tvoří neoddělitelnou součást jediného celku. c) Je-li ve vzorovém veterinárním osvědčení uvedeno, že některá prohlášení je potřeba uvést podle situace, osvědčující úředník může ostatní prohlášení, která nejsou pro daný případ relevantní, škrtnout, parafovat a orazítkovat nebo je z osvědčení zcela odstranit. d) Veterinární osvědčení musí být vyhotoveno alespoň v jednom úředním jazyce členského státu, v němž se nachází stanoviště hraniční kontroly vstupu zásilky do Evropské unie, a alespoň v jednom úředním jazyce členského státu určení. Tyto členské státy však mohou povolit vyhotovení osvědčení v úředním jazyce jiného členského státu, k němuž se v případě potřeby přiloží úřední překlad. e) Pokud jsou k veterinárnímu osvědčení připojeny další listy papíru z důvodů identifikace položek zásilky (soupis v kolonce I.28 vzorového veterinárního osvědčení), tyto listy se rovněž považují za součást originálu veterinárního osvědčení, pokud je každá stránka podepsána a orazítkována osvědčujícím úředníkem.	f) Pokud veterinární osvědčení, včetně dodatečných soupisů podle písmene e), tvoří více než jedna stránka, každá stránka se dole očísluje – (číslo stránky) z (celkový počet stránek) – a nahoře se uvede číslo jednacích osvědčení přidělené příslušným orgánem. g) Originál veterinárního osvědčení musí vyplnit a podepsat úřední veterinární lékař poslední pracovní den před nakládkou zásilky určené k vývozu do Evropské unie. Příslušné orgány vyvážející třetí země zajistí, aby byly dodrženy podmínky pro udělení osvědčení rovnocenné těm, které jsou stanoveny ve směrnici Rady 96/93/ES. ⁽¹⁾ Podpis a razítko úředního veterinárního lékaře musí být v jiné barvě, než je barva tisku veterinárního osvědčení. Stejný požadavek platí pro razítka jiná než reliéfní nebo vodoznaky. h) Originál veterinárního osvědčení musí doprovázet zásilku až na stanoviště hraniční kontroly vstupu do Evropské unie. i) Číslo jednacích osvědčení uvedené v kolonkách I.2 a II.a vzorového veterinárního osvědčení musí být vydáno příslušným orgánem vyvážející třetí země.
---	---

⁽¹⁾ Úř. věst. L 13, 16.1.1997, s. 28.